Данный текст предназначен исключительно для документирования и не имеет юридической силы. Институты Союза не несут никакой ответственности за его содержание. Подлинными версиями соответствующих актов, включая их преамбулы, являются тексты, опубликованные в Официальном журнале Европейского союза и доступные в EUR-Lex. Прямой доступ к этим официальным текстам осуществляется по ссылкам, включенным в настоящий документ

► **B** **ДЕЛЕГИРОВАННОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ КОМИССИИ (ЕС) 2021/2306**

21 октября 2021 года

дополняющий Регламент (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета правилами официального контроля в отношении партий органических продуктов и продуктов в конверсии, предназначенных для импорта в Союз, и сертификата инспекции

(Текст, имеющий отношение к ЕЭЗ)

(OJ L 461, 27.12.2021, p. 13)

Изменено:

		Официальный журнал		
		Нет	страница	дата
► **M1**	Делегированный регламент Комиссии (ЕС) 2022/760 от 8 апреля 2022 года	L 139	13	18.5.2022
► **M2**	Делегированный регламент Комиссии (ЕС) 2022/2238 от 22 августа 2022 года	L 294	3	15.11.2022

Исправлено:

► **C1** Исправление, OJ L 13, 20.1.2022, стр. 76 (2021/2306)

► **C2** Исправление, OJ L 68, 3.3.2022, стр. 21 (2021/2306)

► **C3** Исправление, OJ L 140, 19.5.2022, p. 61 (2021/2306)

▼B

ДЕЛЕГИРОВАННОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ КОМИССИИ (ЕС) 2021/2306

21 октября 2021 года

дополнение Регламент (EU) 2018/848 от the Европейского парламента и Совета с правилами официального контроля в отношении партий органических продуктов и продуктов в конверсии, предназначенных для импорта в Союз, и сертификата инспекции

(Текст, имеющий отношение к ЕЭЗ)

Статья 1

Тематика

Настоящий регламент устанавливает правила в отношении:

(a) проверка в третьих странах партий продукции, предназначенной для размещения на рынке Союза в качестве органической продукции или продукции, прошедшей конверсию, и выдача сертификата инспекции;

(b) официальный контроль продукции, поступающей в Союз из третьих стран и предназначенной для размещения на рынке Союза в качестве органической продукции или продукции, прошедшей конверсию; и

(c) действия в случае подозрения или установления факта несоблюдения Регламента (ЕС) 2018/848, которые должны предпринимать компетентные органы, контрольные органы и органы контроля в третьих странах.

Статья 2

Определения

Для целей настоящего Положения применяются следующие определения:

(1) "Партия" означает партию, как определено в пункте (37) статьи 3 Регламента (ЕС) 2017/625, продукции, предназначенной для размещения на рынке Союза в качестве органической продукции или продукции в конверсии; однако в случае органической продукции и продукции в конверсии, освобожденной от официального контроля на пунктах пограничного контроля в соответствии с Делегированным регламентом (ЕС) 2021/2305, она означает количество продукции под одним или несколькими кодами Объединенной номенклатуры, покрытое одним сертификатом инспекции, перевозимое одним и тем же транспортным средством и импортируемое из одной и той же третьей страны;

(2) "Пункт пограничного контроля" означает пункт пограничного контроля, как определено в пункте (38) статьи 3 Регламента (ЕС) 2017/625;

(3) "Пункт выпуска в свободное обращение" означает пункт выпуска в свободное обращение, где осуществляется официальный контроль органической и инконверсионной продукции, освобожденной от официального контроля на пунктах пограничного контроля, в соответствии с Делегированным регламентом (ЕС) 2021/2305;

(4) "Контрольный пункт" означает контрольный пункт, отличный от пункта пограничного контроля, указанного в пункте (a) статьи

▼B

53(1) Регламента (ЕС) 2017/625;

(5) "документарная проверка" означает документарную проверку, как определено в пункте (41) статьи 3 Регламента (ЕС) 2017/625;

▼B

(6) Проверка личности" означает проверку личности, как определено в пункте (42) статьи 3 Регламента (ЕС) 2017/625;

(7) "физическая проверка" означает физическую проверку, как определено в Статье 3, пункт (43) Регламента (ЕС) 2017/625;

(8) "квалифицированная электронная печать" означает квалифицированную электронную печать, как определено в пункте (27) статьи 3 Регламента (ЕС) № 910/2014 Европейского парламента и Совета ([1]).

Статья 3

Верификация в третьей стране

1. Соответствующий контрольный орган или орган контроля, признанный в соответствии со статьей 46 Регламента (ЕС) 2018/848, должен проверить груз в соответствии со статьей 16 Делегированного регламента Комиссии (ЕС) 2021/1698 ([2]).

2. Для целей статей 48 и 57 Регламента (ЕС) 2018/848 соответствующий контрольный орган или орган контроля должен проверить груз на соответствие требованиям, изложенным в Регламенте (ЕС) № 834/2007, и производственным стандартам и мерам контроля, принятым в качестве эквивалентных. Такая проверка должна включать систематические документальные проверки и, в случае необходимости, в соответствии с оценкой риска, физические проверки до того, как груз покинет третью страну экспорта или происхождения.

3. Для целей пунктов 2-5 соответствующим контрольным органом или органом контроля является:

(a) контрольный орган или орган контроля, указанный в статье 57 Регламента (ЕС) 2018/848, признанный для соответствующих продуктов и для третьей страны, в которой продукты имеют свое происхождение, или, если применимо, в которой была проведена последняя операция с целью подготовки; или

(b) контрольный орган или орган контроля, назначенный компетентным органом признанной третьей страны, как указано в статье 48 Регламента (ЕС) 2018/848, в которой продукция имеет свое происхождение или, если применимо, в которой была проведена последняя операция с целью подготовки.

4. Проверка, упомянутая в пункте 2, осуществляется:

(a) контрольный орган или орган контроля производителя или переработчика соответствующего продукта; или

(1) Регламент (ЕС) № 910/2014 Европейского парламента и Совета от 23 июля 2014 года об электронной идентификации и доверительных услугах для электронных транзакций на внутреннем рынке и отмене Директивы 1999/93/ЕС (OJ L 257, 28.8.2014, p. 73).

(2) Делегированное постановление Комиссии (ЕС) 2021/1698 от 13 июля 2021 г., дополняющее постановление (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета с процедурными требованиями для признания контрольных органов и органов контроля, которые компетентны осуществлять контроль операторов, сертифицированных органически, и органических продуктов в третьих странах, а также с правилами по их надзору, контролю и другим действиям, которые должны осуществлять эти контрольные органы и органы контроля (OJ L 336, 23.9.2021, p. 7).

▼B

(b) если оператор или группа операторов, выполняющих последнюю операцию с целью подготовки, как определено в пункте (44) статьи 3 Регламента (ЕС) 2018/848, отличается от производителя или переработчика продукта, контрольный орган или орган контроля оператора или группы операторов, выполняющих последнюю операцию с целью подготовки.

5. В ходе документальных проверок, указанных в пункте 2, проверяются:

(a) прослеживаемость продуктов и ингредиентов;

(b) что объем продуктов, включенных в партию, соответствует проверкам массового баланса соответствующих операторов в соответствии с оценкой, проведенной контрольным органом или органом контроля;

(c) соответствующие транспортные документы и коммерческие документы (включая счета-фактуры) на продукцию;

(d) в случае переработанных продуктов, что все органические ингредиенты таких продуктов были произведены операторами или группами операторов, сертифицированными в третьей стране контрольным органом или органом контроля, признанным в соответствии со статьей 46 или упомянутым в статье 57 Регламента (ЕС) 2018/848, или третьей страной, признанной в соответствии со статьей 47 или 48 Регламента (ЕС) 2018/848, или были произведены и сертифицированы в Союзе в соответствии с этим Регламентом.

Эти документальные проверки должны основываться на всех соответствующих документах, включая сертификат операторов, упомянутый в пункте (b)(i) статьи 45(1) Регламента (ЕС) 2018/848, записи о проверках, план производства соответствующего продукта и записи, которые ведут операторы или группы операторов, имеющиеся транспортные документы, коммерческие и финансовые документы и любые другие документы, которые контрольный орган или орган контроля сочтет важными.

Статья 4

Выдача сертификата проверки

1. Контрольный орган или орган контроля, проверивший груз в соответствии со статьей 3, выдает сертификат инспекции в соответствии со статьей 5 на каждый груз до того, как груз покинет третью страну экспорта или происхождения.

2. Если контрольный орган или орган контроля признан в соответствии со статьей 46 Регламента (ЕС) 2018/848, он должен выдать сертификат инспекции для грузов, содержащих продукты высокого риска, как указано в статье 8 Делегированного регламента (ЕС) 2021/1698, только после того, как у него будет полная документация по прослеживаемости и он получит и оценит результаты анализов образцов, отобранных у груза в соответствии со статьей 16(6) этого Делегированного регламента.

Статья 5

Формат сертификата проверки и использования TRACES

1. Контрольный орган или орган контроля оформляет в Системе торгового контроля и экспертизы (TRACES) сертификат инспекции в соответствии с образцом и примечаниями, приведенными в Приложении, и заполняет графы с 1 по 18 этого сертификата.

▼B

2. При выдаче сертификата проверки контрольный орган или орган контроля должен загрузить в ПРОФ все подтверждающие документы, включая следующие:

(a) результаты анализов или испытаний, проведенных на отобранных образцах, где это применимо;

(b) коммерческие и транспортные документы, такие как коносамент, счета-фактуры и упаковочный лист, а также, если контрольный орган или орган контроля был признан в соответствии со статьей 46 Регламента (ЕС) 2018/848, план поездки, составленный в соответствии со статьей 16(5) Делегированного регламента (ЕС) 2021/1698.

3. Сертификат проверки должен быть выдан в системе TRACES и иметь квалифицированную электронную печать.

Если на момент выдачи сертификата инспекции информация о количестве упаковок, указанная в графе 13 сертификата инспекции, и информация, указанная в графах 16 и 17 этого сертификата, а также документы, указанные в пункте 2, должны быть включены или обновлены в сертификат инспекции в течение 10 дней после его выдачи и, в любом случае, до его проверки и утверждения компетентным органом в соответствии со статьей 6.

4. Составляется акт проверки:

(a) на официальном языке или на одном из официальных языков государства-члена, в котором находится пункт пограничного контроля при въезде в Союз, в случае продукции, подлежащей официальному контролю на пунктах пограничного контроля;

(b) на официальном языке или на одном из официальных языков государства-члена ЕС, в котором груз должен быть выпущен для свободного обращения, в случае продукции, освобожденной от официального контроля на пограничных пунктах в соответствии с Делегированным регламентом (ЕС) 2021/2305.

5. В порядке отступления от пункта 4 государство-член может согласиться с тем, чтобы сертификаты были составлены на другом официальном языке Союза и сопровождались, при необходимости, заверенным переводом.

Статья 6

Официальный контроль грузов

1. Компетентный орган на пункте пограничного контроля или в пункте выпуска для свободного обращения, в зависимости от обстоятельств, должен проводить официальный контроль отправлений для проверки соответствия Регламенту (ЕС) 2018/848 следующим образом:

(a) документальные проверки всех грузов;

(b) проверки личности, проводимые выборочно; и

(c) физические проверки с частотой, зависящей от вероятности несоответствия требованиям Регламента (ЕС) 2018/848.

Документарные проверки включают изучение сертификата инспекции, всех других подтверждающих документов, как это предусмотрено в статье 5, и, где это применимо, результатов анализов или испытаний, проведенных на отобранных образцах.

▼B

Если сертификат инспекции требует исправлений чисто канцелярского или редакционного характера, компетентный орган может принять, что контрольный орган или орган контроля, выдавший сертификат инспекции, обновляет информацию в системе ПРОФ путем замены документа в соответствии с процедурой, доступной в системе ПРОФ, не изменяя информацию в первоначальном сертификате, касающуюся идентификации груза, его прослеживаемости и гарантий.

2. В отношении партий продукции высокого риска, упомянутых в Статье 8 Делегированного регламента (ЕС) 2021/1698, компетентный орган, упомянутый в пункте 1 настоящей статьи, должен проводить систематические проверки личности и физического состояния, отбирать по крайней мере одну репрезентативную выборку партий и проверять документацию, упомянутую в Статье 16(6) данного регламента. Компетентный орган должен установить процедуру отбора репрезентативных проб, соответствующую категории, количеству и упаковке продукта.

3. После проверки, упомянутой в пункте 1 и, если применимо, в пункте 2, компетентный орган принимает решение по каждой партии груза. Решение по грузу записывается в графе 30 сертификата инспекции в соответствии с образцом и примечаниями, приведенными в Приложении, и указывает одно из следующих положений:

(a) партия может быть выпущена в свободное обращение как органическая;

(b) партия может быть выпущена в свободное обращение как ин-конверсия;

(c) партия может быть выпущена в свободное обращение как неорганическая;

(d) груз не может быть выпущен в свободное обращение;

(e) часть груза может быть выпущена в свободное обращение с выпиской из акта проверки.

Компетентный орган заверяет сертификат проверки в системе TRACES квалифицированной электронной печатью.

4. К продукции, подлежащей официальному контролю на пограничных пунктах, применяются следующие меры:

(a) пункт 3 применяется в дополнение к правилам использования Единого медицинского въездного документа (ЕМВД) компетентными органами на пунктах пограничного контроля в соответствии со Статьей 56(3), пункт (b)(i), Регламента (ЕС) 2017/625 и на контрольных пунктах в соответствии с Делегированным регламентом Комиссии (ЕС) 2019/2123 ([1]) и к правилам принятия решений по отправкам, изложенным в Статье 55 Регламента (ЕС) 2017/625;

(b) Документарные проверки, указанные в пункте (a) параграфа 1, могут проводиться на расстоянии от пунктов пограничного контроля в отношении определенных органических продуктов и продуктов, подвергшихся конверсии, в соответствии со статьями 7 и 8 Делегированного регламента (ЕС) 2019/2123;

([1]) Делегированный регламент Комиссии (ЕС) 2019/2123 от 10 октября 2019 г., дополняющий Регламент (ЕС) 2017/625 Европейского парламента и Совета в отношении правил для случаев и условий, при которых проверки личности и физические проверки определенных товаров могут

▼B

проводиться в контрольных пунктах, а документальные проверки - на расстоянии от пунктов пограничного контроля (OJ L 321, 12.12.2019, p. 64).

▼B

(c) проверки личности и физического состояния, указанные в пунктах (b) и (c) параграфа 1, могут проводиться на контрольных пунктах в отношении определенных органических продуктов и продуктов, подвергшихся конверсии, в соответствии со статьями 2-6 Делегированного регламента (ЕС) 2019/2123.

5. Решение по грузам, принятое в соответствии со статьей 55 Регламента (ЕС) 2017/625, должно содержать ссылку на один из признаков, указанных в первом подпункте пункта 3 настоящей статьи. Если импортер запросил помещение под специальную таможенную процедуру в соответствии со Статьей 7(1) настоящего Регламента, заполнив графу 23 сертификата инспекции, в решении по отправкам в соответствии со Статьей 55 Регламента (ЕС) 2017/625 должна быть указана применимая таможенная процедура.

Зафиксированное в сертификате инспекции решение о том, что груз или его часть не могут быть выпущены в свободное обращение, должно быть незамедлительно доведено в системе TRACES до сведения соответствующего компетентного органа, осуществляющего официальный контроль с целью проверки соблюдения правил, указанных в пунктах (a)-(h) и (j) Статьи 1(2) Регламента (ЕС) 2017/625.

В случае если решение, принятое в CHED в соответствии со Статьей 55 Регламента (ЕС) 2017/625, указывает на то, что груз не соответствует правилам, указанным в Статье 1(2) данного Регламента, компетентный орган на пункте пограничного контроля должен проинформировать в TRACES компетентный орган, принявший решение в соответствии с пунктом 3 настоящей Статьи, для обновления сертификата инспекции. Кроме того, любой компетентный орган, осуществляющий официальный контроль с целью проверки соблюдения правил, указанных в пунктах (a)-(h) и (j) Статьи 1(2) Регламента (ЕС) 2017/625, должен предоставить в системе TRACES любую соответствующую информацию, например, результаты лабораторных анализов, компетентному органу, принявшему решение в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи, чтобы обновить, если это необходимо, сертификат инспекции.

6. В случае, если для свободного обращения выпускается только часть партии, перед выпуском в свободное обращение партия должна быть разделена на различные партии. Для каждой из партий импортер должен заполнить и представить в системе TRACES выписку из сертификата инспекции в соответствии с Регламентом о внедрении (ЕС) 2021/2307. Компетентный орган государства-члена, в котором партия должна быть выпущена в свободное обращение, проводит проверку партии и заверяет выписку из сертификата проверки в системе TRACES квалифицированной электронной печатью.

7. В отношении грузов, подлежащих официальному контролю на пограничных контрольных пунктах, указанных в пункте 4, таможенные органы разрешают выпуск груза для свободного обращения только при предъявлении должным образом оформленного CHED в соответствии с пунктом (b) статьи 57(2) Регламента (ЕС) 2017/625 и сертификата инспекции, заверенного в соответствии с пунктом 6 настоящей статьи, свидетельствующего о том, что груз может быть выпущен для свободного обращения.

Если груз разделен на разные партии, таможенные органы должны потребовать представления должным образом оформленного CHED в соответствии с пунктом (b) статьи 57(2) Регламента (ЕС) 2017/625

▼B

и выписки из сертификата инспекции в соответствии с Регламентом (ЕС) 2021/2307 с указанием в графе 12, что партия может быть выпущена для свободного обращения.

▼B

Статья 7

Специальные таможенные процедуры

1. Если груз помещается под процедуру таможенного складирования или внутренней переработки, как указано в статье 240(1) и статье 256(3), пункт (b), Регламента (ЕС) № 952/2013 Европейского парламента и Совета ([1]), и проходит одну или несколько подготовительных процедур, указанных во втором подпункте настоящего пункта, компетентный орган должен проверить груз в соответствии со статьей 6 настоящего Регламента до проведения первой подготовки. Номер таможенной декларации, по которой товары были заявлены для процедуры таможенного складирования или внутренней переработки, указывается импортером в графе 23 акта проверки.

Подготовка, упомянутая в первом подпункте, ограничивается следующими видами операций:

(a) упаковка или изменение упаковки; или

(b) наклеивание, удаление и изменение этикеток, касающихся представления метода органического производства.

2. После подготовки, указанной в пункте 1, компетентный орган проверяет груз и заверяет сертификат инспекции в соответствии со статьей 6 до выпуска груза в свободное обращение.

3. Перед выпуском в свободное обращение груз может быть разделен на различные партии под таможенным контролем после проверки и утверждения сертификата инспекции в соответствии со Статьей 6. Импортер должен заполнить и представить в системе TRACES выписку из сертификата инспекции в соответствии с Регламентом о внедрении (ЕС) 2021/2307 для каждой партии, полученной в результате разделения.

4. Компетентный орган государства-члена, в котором партия должна быть выпущена в свободное обращение, должен провести проверку партии в соответствии со Статьей 6(1) и (2) и заверить выписку из сертификата проверки в системе TRACES квалифицированной электронной печатью.

5. Операции по подготовке и разделению, упомянутые в параграфах 1 и 3, должны выполняться в соответствии с соответствующими положениями, изложенными в главах III и IV Регламента (ЕС) 2018/848.

Статья 8

Резервные меры для TRACES в случае недоступности и форс-мажорных обстоятельств

1. Контрольные органы и органы контроля, выдающие сертификат инспекции в соответствии со Статьей 4, должны поддерживать в наличии заполняемый шаблон этого сертификата в соответствии с образцом, приведенным в Приложении, и все документы, требуемые Регламентом (ЕС) 2018/848, которые могут быть загружены в ПРОФ.

([1]) Регламент (ЕС) № 952/2013 Европейского парламента и Совета от 9 октября 2013 года, устанавливающий Таможенный кодекс Союза (OJ L 269 10.10.2013, p. 1).

▼B

2. Если система ПРОФ или одна из ее функциональных возможностей постоянно недоступна в течение более 24 часов, ее пользователи могут использовать для записи и обмена информацией заполняемый печатный или электронный шаблон, указанный в пункте 1.

Контрольный орган или орган контроля, указанный в пункте 1, должен дать ссылку на каждый выданный сертификат и вести реестр выданных сертификатов в хронологическом порядке, чтобы обеспечить соответствие буквенно-цифровой ссылке, выданной системой TRACES, после того как она станет функциональной.

В случае использования бумажных сертификатов проверки незаверенные изменения или подчистки делают их недействительными.

3. Как только система TRACES или ее функциональные возможности снова станут доступны, ее пользователи должны использовать информацию, записанную в соответствии с пунктом 2, для подготовки в электронном виде сертификата инспекции и загрузки документов, указанных в пункте 1.

4. Сертификаты и документы, изготовленные в соответствии с пунктом 2, должны иметь надпись "изготовлено в чрезвычайных ситуациях".

5. В случае возникновения *форс-мажорных обстоятельств* применяются пункты 1-4. Кроме того, компетентные органы, контрольные органы или органы контроля должны незамедлительно проинформировать Комиссию о таком событии, а контрольные органы или органы контроля должны внести все необходимые сведения в ПРОФ в течение десяти календарных дней после окончания этого события.

6. Статья 5(4) и (5) применяется *mutatis mutandis* к сертификатам и документам, составленным в соответствии с пунктом 2 настоящей статьи.

Статья 9

Использование сертификата проверки и выписки из сертификата проверки таможенными органами

Для продукции, подлежащей официальному контролю в пункте выпуска для свободного обращения в соответствии со статьей 4 Делегированного регламента (ЕС) 2021/2305, таможенные органы должны разрешить выпуск груза для свободного обращения только при предъявлении сертификата инспекции, указывающего в графе 30, что груз может быть выпущен для свободного обращения.

Если груз разделен на разные партии, таможенные органы должны потребовать предъявления выписки из сертификата инспекции в соответствии с Регламентом о внедрении (ЕС) 2021/2307 с указанием в графе 12, что партия может быть выпущена для свободного обращения.

Статья 10

Информация, которая должна быть предоставлена компетентным органом, контрольным органом или органом контроля в третьей стране о предполагаемых или установленных несоответствиях в отношении грузов

1. **►C2** Если компетентный орган, контрольный орган или орган

▼B

контроля в третьей стране уведомлен Комиссией, после того, как Комиссия получила уведомление от государства-члена в соответствии со Статьей 7 Регламента о внедрении (ЕС) 2021/2307 в отношении подозрений или установленного несоответствия, влияющего на целостность органических продуктов или продуктов в конверсии в партии, она должна провести расследование. ◄ Компетентный орган, контроль

▼B

орган или контрольный орган должен ответить Комиссии и государству-члену, направившему первоначальное уведомление (уведомляющее государство-член), в течение 30 календарных дней с даты получения этого уведомления и сообщить о предпринятых действиях и мерах, включая результаты расследования, и предоставить любую другую имеющуюся информацию и/или требуемую уведомляющим государством-членом, **►C3** используя образец, установленный в Приложении III к Делегированному регламенту (ЕС) 2021/1698. ◄

2. Компетентный орган, контрольный орган или орган контроля должен предоставить любую дополнительную информацию, запрошенную государством-членом в отношении дополнительных действий или принятых мер.

Комиссия или государство-член может попросить компетентный орган, контрольный орган или орган контроля незамедлительно предоставить список всех операторов или групп операторов в цепи органического производства, частью которой является груз, и их контрольных органов или органов контроля.

3. Если контрольный орган или орган контроля был признан в соответствии со статьей 46 Регламента (ЕС) 2018/848, применяются статьи 21(2) и (3) Делегированного регламента (ЕС) 2021/1698.

Статья 11

Переходные положения для бумажных сертификатов проверки и выписок из них

1. **►M2 В** порядке отступления от первого подпункта статьи 5(3) до 30 ноября 2022 года сертификат инспекции может быть выдан на бумажном носителе после заполнения в системе TRACES и печати. Такой бумажный сертификат должен отвечать следующим требованиям: ◄

(a) в графе 18 - собственноручная подпись уполномоченного лица органа контроля или контрольного органа, выдавшего сертификат, и официальная печать;

(b) он должен быть выдан до того, как груз, к которому он относится, покинет третью страну экспорта или происхождения.

▼M2

1a. В порядке отступления от первого подпункта Статьи 5(3) до 30 ноября 2022 года уполномоченное лицо, находящееся в Украине, контрольного органа или органа контроля, не оснащенного квалифицированной электронной печатью, может изготовить и подать в ТРАСЕС сертификат проверки в электронном формате без проставления квалифицированной электронной печати в графе 18.

осится, покинет Украину.

▼B

Такой сертификат должен быть выдан до того, как груз, которому он отн

▼B

2. **►M2 В** порядке отступления от статьи 6(3) до 30 ноября 2022 года применяется следующее: ◄

(a) в случае выдачи сертификата инспекции на бумажном носителе в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи, этот сертификат заверяется на бумажном носителе собственноручной подписью уполномоченного лица компетентного органа в пункте пограничного контроля или в пункте выпуска для свободного обращения, в графах 23, 25 и 30, в зависимости от обстоятельств, после заполнения в системе ПРОФ и печати;

(b) в случае, если сертификат инспекции выдан в системе ПРОФ и имеет квалифицированную электронную печать, в соответствии с первым подпунктом Статьи 5(3), этот сертификат может быть заверен на бумаге собственноручной подписью уполномоченного лица компетентного органа на пункте пограничного контроля или в пункте выпуска в свободное обращение, в графах 23, 25 и 30, в зависимости от обстоятельств, после заполнения в системе ПРОФ и распечатки;

▼M1

(c) в случае, если сертификат инспекции составляется и представляется в ПРОФ в электронном формате в соответствии с пунктом 1a, то после заполнения в ПРОФ и распечатки этот сертификат заверяется в ПРОФ квалифицированной электронной печатью или на бумаге собственноручной подписью уполномоченного лица компетентного органа на пункте пограничного контроля или в пункте выпуска для свободного обращения в графах 23, 25 и 30, в зависимости от обстоятельств.

▼B

3. Контрольные органы, органы контроля и компетентные органы должны проверять на каждом этапе выдачи и одобрения сертификата инспекции, в зависимости от обстоятельств, что информация на бумажном сертификате инспекции соответствует информации на сертификате, заполненном в системе TRACES.

Если информация о количестве упаковок, указанная в графе 13 сертификата инспекции или в графах 16 и 17 этого сертификата, не заполнена в бумажном сертификате инспекции или если такая информация отличается от информации, заполненной в сертификате в системе TRACES, компетентные органы должны рассматривать для целей проверки груза и визирования сертификата только информацию, заполненную в системе TRACES.

4. Бумажный сертификат инспекции, упомянутый в пункте 1, представляется компетентному органу на пункте пограничного контроля при въезде в Союз, где груз подвергается официальному контролю, или компетентному органу в пункте выпуска для свободного обращения, в зависимости от обстоятельств. Этот компетентный орган возвращает бумажный сертификат импортеру.

5. **►M2** В порядке отступления от статей 6(6) и 7(4) до 30 ноября 2022 года выписка из сертификата инспекции может быть заверена на бумаге после заполнения в системе TRACES и печати. Такая бумажная выписка из сертификата должна отвечать следующим требованиям: ◄

(a) в графе 12, он должен быть заверен на бумаге собственноручной подписью уполномоченного лица компетентного органа;

▼B

▼B

(b) на нем должна быть собственноручная подпись грузополучателя партии в графе 13.

Компетентный орган, указанный в пункте (a) первого подпункта, возвращает бумажную выписку из сертификата лицу, которое ее представило.

Статья 12

Отмена

Регламент (ЕС) № 1235/2008 отменяется.

Однако это Положение продолжает применяться для целей заполнения и визирования нерассмотренных сертификатов инспекции, выданных до 1 января 2022 года, и нерассмотренных выписок из сертификатов инспекции, представленных импортером до 1 января 2022 года, а также для целей декларирования первого грузополучателя или грузополучателя в сертификате инспекции или выписке из сертификата инспекции.

Статья 13

Вступление в силу и применение

Настоящий Регламент вступает в силу на третий день после его опубликования в *Официальном журнале Европейского Союза*.

Он будет применяться с 1 января 2022 года.

Настоящий Регламент является обязательным в полном объеме и подлежит прямому применению во всех государствах-членах.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЧАСТЬ I

СЕРТИФИКАТ ИНСПЕКЦИИ ДЛЯ ИМПОРТА ОРГАНИЧЕСКОЙ И КОНВЕРСИОННОЙ ПРОДУКЦИИ В ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ

1. Выдающий контрольный орган или контрольный орган	2. Процедура в соответствии с Регламентом (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета ([1]): ☐ Соответствие (Статья 46); ☐ Эквивалентная третья страна (Статья 48); ☐ Эквивалентный контрольный орган или орган контроля (Статья 57); или ☐ Эквивалентность в рамках торгового соглашения (Статья 47).
3. Справочный номер сертификата проверки	4. Производитель или переработчик продукта
5. Экспортер	6. Оператор, который покупает или продает продукт без хранения или физической обработки продукта
7. Контрольный орган или орган контроля	8. Страна происхождения
9. Страна экспорта	10. Пункт пограничного контроля/пункт выпуска для свободного передвижения
11. Страна назначения	12. Импортер

13. Описание продукции

Органическая или	конверсионная	СН-код	Торговое наименование	Категория	Номер лота	Вес нетто
	Количество	из		пакеты		

14. Номер контейнера	15. Номер пломбы	16. Общий вес брутто

17. Средства

передвижения Режим

Идентификация

Международный транспортный документ

(1) Регламент (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета от 30 мая 2018 года об органическом производстве и маркировке органических продуктов и отмене Регламента Совета (ЕС) № 834/2007 (OJ L 150, 14.6.2018, p. 1).

▼B

18. Заявление контрольного органа или органа контроля, выдавшего сертификат, указанный в графе 1

Настоящим удостоверяется, что данный сертификат был выдан на основании проверок, предусмотренных Делегированным регламентом Комиссии (ЕС) 2021/1698 ([2]) на соответствие (статья 46 Регламента (ЕС) 2018/848) или Делегированным регламентом Комиссии (ЕС) 2021/1342 ([3]) на эквивалентность (статья 47, 48 или 57 Регламента (ЕС) 2018/848), и что указанные выше продукты соответствуют требованиям Регламента (ЕС) 2018/848

Дата

Имя и подпись уполномоченного лица/квалифицированная электронная печать	Штамп выдавшего его контрольного органа или органа контроля

19. Оператор, ответственный за отправку

20. Предварительное уведомление

Дата Время

21. Для передачи в:	22. Подробная информация о контрольной точке

23. Специальные таможенные процедуры

Таможенное складирование ☐ Обработка внутри страны ☐

Наименование и адрес оператора, ответственного за таможенную(ые) процедуру(ы):

Контрольный орган или орган контроля, сертифицирующий оператора, ответственного за таможенную процедуру (процедуры):

☐ Проверка груза перед применением специальной(ых) таможенной(ых)

процедуры(ий) Дополнительная информация:

Орган власти и государство-член:

Дата:

Имя и подпись уполномоченного лица

Справочный номер таможенной декларации для таможенной процедуры (процедур)

(2) Делегированный регламент Комиссии (ЕС) 2021/1698 от 13 июля 2021 года, дополняющий Регламент (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета с процедурными требованиями для признания контрольных органов и органов контроля, которые компетентны осуществлять контроль операторов, сертифицированных органически, и органических продуктов в третьих странах, а также с правилами по их надзору, контролю и другим действиям, которые должны осуществлять эти контрольные органы и органы контроля (OJ L 336, 23.9.2021, p. 7).

(3) Делегированный регламент Комиссии (EU) 2021/1342 от 27 мая 2021 года, дополняющий Регламент (EU) 2018/848 Европейского парламента и Совета с правилами об информации, которую должны направлять третьи страны и контрольные органы и органы контроля с целью надзора за их признанием в соответствии со статьей 33(2) и (3) Регламента Совета (ЕС) № 834/2007 для импортируемых органических продуктов, и мерах, которые должны быть приняты при осуществлении этого надзора (OJ L 292, 16.8.2021, p. 20).

▼B

24. Первый грузополучатель в Европейском Союзе

25. Контроль со стороны соответствующего компетентного органа Документальные проверки

- ☐ Удовлетворительно
- ☐ Неудовлетворительно

Отбираются для проверки личности и физического состояния

- ☐ Да
- ☐ Нет

Орган власти и государство-член:

Дата:

Имя и подпись уполномоченного лица/квалифицированная электронная печать

► **C1** 26. Для передачи из пункта пограничного контроля в контрольном п у н к т е : ◄ ☐ Да ☐ Нет	27. Сведения о пункте

► **C1** 28. Средства передвижения от пункта пограничного контроля до контрольного пункта ◄

29. Проверка личности и физического состояния

Проверка личности

- ☐ Удовлетворительно;
- ☐ Неудовлетворительно;

Физические проверки

- ☐ Удовлетворительно;
- ☐ Неудовлетворительно;

Лабораторный тест ☐ Да ☐ Нет

Результат ☐ Не сатисфабрика

испытаний ☐ Сатисзавод

30. Решение соответствующего компетентного органа

- ☐ Будет выпущен в органическом виде;
- ☐ Будет выпущен в качестве обращенного;
- ☐ Будет выпущен как неорганический;

☐ Партия товара не может быть выпущена в свободное обращение;

▼B ☐ Часть партии может быть выпущена в свободное обращение.

▼B

Дополнительная информация:

Орган власти на пункте пограничного контроля/пункте контроля/пункте выпуска для свободного обращения и государство-член:

Дата:

Имя и подпись уполномоченного лица/квалифицированная электронная печать

31. Декларация первого грузополучателя

Это подтверждает, что при приеме продукции упаковка или контейнер и, в соответствующих случаях, сертификат проверки являются:

- ☐ в соответствии с пунктом 6 Приложения III к Регламенту (ЕС) 2018/848; или
- ☐ не в соответствии с пунктом 6 Приложения III к Регламенту (ЕС) 2018/848.

Имя и подпись уполномоченного лица Дата:

ЧАСТЬ II

УКАЗАНИЯ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ ОБРАЗЦА СЕРТИФИКАТА ПРОВЕРКИ

Графы с 1 по 18 должны быть заполнены соответствующим контрольным органом или органом контроля в третьей стране.

Графа 1: Наименование, адрес и код контрольного органа или органа контроля, признанного в соответствии со статьей 46 или указанного в статье 57 Регламента (ЕС) 2018/848, или контрольного органа или органа контроля, назначенного компетентным органом третьей страны, указанным в статье 47 или 48 данного Регламента. Этот контрольный орган или орган контроля также заполняет графы 2-18.

Графа 2: В данной графе указаны положения Регламента (ЕС) 2018/848, которые имеют отношение к выдаче и использованию данного сертификата; укажите соответствующее положение.

Графа 3: Номер сертификата, автоматически присваиваемый электронной системой контроля и экспертизы торговли (TRACES).

Графа 4: Название и адрес оператора(ов), который(ые) произвел(и) или переработал(и) продукцию в третьей стране, указанной в графе 8.

Графа 5: Наименование и адрес оператора, экспортирующего продукцию из страны, указанной в графе 9. Экспортер - это оператор, выполняющий последнюю операцию для целей подготовки, как определено в пункте (44) статьи 3 Регламента (ЕС) 2018/848, над продуктами, указанными в графе 13, и запечатывающий продукты в соответствующую упаковку или контейнеры, в соответствии с пунктом 6 Приложения III к Регламенту (ЕС) 2018/848.

▼B

Графа 6: Если применимо, укажите название и адрес одного или нескольких операторов, которые продавать товар, не храня его и не имея с ним физической работы.

Графа 7: Название и адрес контрольного(ых) органа(ов) или органа(ов), осуществляющего(их) контроль з а соответствием производства или переработки продукции правилам органического производства в стране, указанной в графе 8.

Вставка 8: Страна происхождения означает страну (страны), где продукт был произведен/выращен или переработан.

Графа 9: Страна экспорта означает страну, в которой продукт был подвергнут последней операции для целей подготовки, как определено в пункте (44) статьи 3 Регламента (ЕС) 2018/848, и запечатан в соответствующую упаковку или контейнеры.

Графа 10: В случае отправлений, подлежащих официальному контролю на пунктах пограничного контроля в соответствии со Статьей 45(5) Регламента (ЕС) № 2018/848, укажите название и уникальный буквенно-цифровой код, присвоенный системой TRACES пункту п о г р а н и ч н о г о контроля первого прибытия в Союз, на котором осуществляется официальный контроль в соответствии со Статьей 6(1) Делегированного постановления Комиссии (ЕС) 2021/2306 ([4]).

В случае отправлений, освобожденных от официального контроля на пограничных контрольных пунктах в соответствии со Статьей 3 Делегированного регламента Комиссии (ЕС) 2021/2305 ([5]), укажите название и уникальный буквенно-цифровой код, присвоенный системой TRACES пункту выпуска для свободного обращения в Европейский Союз, в зависимости от обстоятельств, где проводится официальный контроль в соответствии со Статьей 6(1) Делегированного регламента Комиссии (ЕС) 2021/2306.

Информация в этой графе может быть обновлена импортером или его представителем до прибытия груза на пункт пограничного контроля или в пункте выпуска для свободного обращения, в зависимости от обстоятельств.

Графа 11: Страна назначения означает страну первого грузополучателя в Европейском Союзе.

Графа 12: Наименование, адрес и номер регистрации экономических операторов и идентификации (EORI), как определено в пункте (18) статьи 1 Делегированного регламента Комиссии (ЕС) 2015/2446 ([6]), импортера, как определено в пункте (1) статьи 2 Регламента Комиссии (ЕС) 2021/2307 ([7]), который самостоятельно или через представителя представляет груз для выпуска в свободное обращение.

---

(4) Делегированный регламент Комиссии (ЕС) № 2021/2306 от 21 октября 2021 года, дополняющий Регламент (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета с правилами официального контроля в отношении партий органических продуктов и продуктов в конверсии, предназначенных для импорта в Союз, и сертификата проверки (OJ L 461, 27.12.2021, p. 13).

(5) Делегированный регламент Комиссии (ЕС) 2021/2305 от 21 октября 2021 г., дополняющий Регламент (ЕС) 2017/625 Европейского парламента и Совета с правилами о случаях и условиях, при которых органические продукты и продукты в конверсии освобождаются от официального контроля на пограничных пунктах, о месте проведения официального контроля таких продуктов и вносящий изменения в Делегированные регламенты Комиссии (ЕС) 2019/2123 и (ЕС) № 2019/2124 (OJ L 461, 27.12.2021, p. 5).

(6) Делегированный регламент Комиссии (ЕС) 2015/2446 от 28 июля 2015 года, дополняющий Регламент (ЕС) № 952/2013 Европейского парламента и Совета в отношении подробных правил, касающихся некоторых положений Таможенного кодекса Союза (OJ L 343, 29.12.2015, p. 1).

▼B

Графа 6: Если применимо, укажите название и адрес одного или нескольких операторов, которые

(1) Регламент Комиссии по внедрению (ЕС) 2021/2307 от 21 октября 2021 г., устанавливающий правила в отношении документов и уведомлений, необходимых для органических и конверсионных продуктов, предназначенных для импорта в Союз (OJ L 461, 27.12.2021, p. 30).

▼B

Вставка 13: Описание продукции, которое включает:

— указание на то, является ли продукция органической или конверсионной;

— код Комбинированной номенклатуры (CN), указанный в Постановлении Совета (ЕЭС) № 2658/87 ([8]) для соответствующих продуктов (по возможности 8-значный уровень);

— торговое название;

— категория продукта в соответствии с Приложением II к Регламенту Комиссии по внедрению (ЕС) 2021/1378 ([9]);

— количество упаковок (количество коробок, картонных коробок, мешков, ведер и т.д.);

— номер партии; и

— вес нетто.

Графа 14: номер контейнера:

необязательно. Коробка 15: Номер

пломбы: необязательно.

Графа 16: Общая масса брутто, выраженная в соответствующих единицах (кг, литр и т.д.).

Графа 17: Транспортные средства, используемые из страны происхождения до прибытия продукта на пограничный пункт контроля или в пункт выпуска для свободного обращения для проверки партии и визирования сертификата инспекции.

Вид транспорта: самолет, судно, железная дорога, автотранспорт, другое.

Идентификация транспортного средства: для самолетов - номер рейса, для судов - название судна (судов), для железных дорог - идентификационный номер поезда и номер вагона, для автомобильного транспорта - регистрационный номерной знак с номерным знаком прицепа, если необходимо.

В случае парома укажите судно и дорожное транспортное средство с идентификацией дорожного транспортного средства и парома по расписанию.

Графа 18: Декларация контролирующего органа или органа контроля, выдавшего сертификат. Выберите соответствующий Делегированный регламент Комиссии. Собственноручная подпись уполномоченного лица и печать требуются только в случае сертификатов проверки, выданных на бумаге до 30 июня 2022 года в соответствии со статьей 11(1) Делегированного регламента (ЕС) 2021/2306

Графа 19: Имя, адрес и номер EORI, как определено в пункте (18) статьи 1 Делегированного регламента (ЕС) 2015/2446, оператора, ответственного за груз, как определено в пункте (2) статьи 2 Регламента о внедрении (ЕС) 2021/2307. Эта графа должна быть заполнена импортером, указанным в графе 12, если оператор, ответственный за груз, отличается от этого импортера.

Вставка 20: В случае партии продукции, предназначенной для размещения на рынке Союза в качестве органической продукции или продукции в переработке, подлежащей официальному контролю на пунктах пограничного контроля в соответствии со Статьей 45(5) Регламента (ЕС) 2018/848, укажите предполагаемую дату и время прибытия на пункт пограничного контроля.

В случае партии продукции, освобожденной от официального контроля на пунктах пограничного контроля в соответствии с Делегированным регламентом Комиссии (ЕС) 2021/2305, укажите предполагаемую дату и время прибытия в пункт выпуска для свободного обращения в соответствии с этим регламентом.

▼B

(8) Постановление Совета (ЕЭС) № 2658/87 от 23 июля 1987 года о тарифно-статистической номенклатуре и Едином таможенном тарифе (OJ L 256, 7.9.1987, p. 1).

(9) Регламент Комиссии (ЕС) 2021/1378, устанавливающий определенные правила, касающиеся сертификата, выдаваемого операторам, группам операторов и экспортерам в третьих странах, участвующим в импорте органической и конверсионной продукции в Союз, и устанавливающий список признанных контрольных органов и органов контроля в соответствии с Регламентом (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета (OJ L 297, 20.8.2021, p. 24).

▼B

Графа 21: Заполняется импортером или, при необходимости, оператором, ответственным за груз, для запроса передачи продукции в контрольный пункт на территории Союза для дальнейшего официального контроля, если груз выбран для проверки личности и физического состояния компетентными органами на пограничном контрольном пункте. Данная графа применяется только к продукции, подлежащей официальному контролю на пунктах пограничного контроля в соответствии со Статьей 45(5) Регламента (ЕС) 2018/848.

Графа 22: Укажите название контрольного пункта в государстве-члене ЕС, в который продукция должна быть передана для проверки личности и физического состояния, если груз выбран для такой проверки компетентными органами на пограничном контрольном пункте. Заполняется импортером или, при необходимости, оператором, ответственным за груз. Данная графа применяется только к продукции, подлежащей официальному контролю на пунктах пограничного контроля в соответствии со Статьей 45(5) Постановления (ЕС) 2018/848.

Графа 23: Эта графа должна быть заполнена соответствующим компетентным органом и импортером.

В случае продукции, подлежащей официальному контролю на пограничных пунктах, эта графа должна быть заполнена компетентным органом на пограничном пункте.

Собственноручная подпись уполномоченного лица требуется в случае сертификатов инспекции, заверенных на бумаге до 30 июня 2022 года в соответствии с о статьей 11(2) Делегированного регламента (ЕС) 2021/2306.

Графа 24: Наименование и адрес первого грузополучателя в Европейском Союзе. Эта графа должна быть заполнена импортером.

Графа 25: Эта графа должна быть заполнена компетентным органом после проведения документальных проверок в соответствии со статьей 6 Делегированного регламента (ЕС) 2021/2306. В случае неудовлетворительных документальных проверок необходимо з а п о л н и т ь графу 30.

Этот орган должен указать, выбран ли груз для проверки личности и физического состояния.

Подпись уполномоченного лица/квалифицированная электронная печать требуется только в том случае, если компетентный орган отличается от органа, указанного в графе 30. Собственноручная подпись уполномоченного лица требуется только в случае сертификатов инспекции, заверенных на бумаге до 30 июня 2022 года в соответствии с о статьей 11(2) Делегированного регламента (ЕС) 2021/2306.

Графа 26: Заполняется компетентным органом на пункте пограничного контроля, если груз отобран для проверки личности и физического состояния и если груз приемлем для передачи в пункт контроля для дальнейшего официального контроля. Данная графа применяется только к продукции, подлежащей официальному контролю на пунктах пограничного контроля в соответствии со Статьей 45(5) Регламента (ЕС) 2018/848.

Графа 27: В случае передачи в контрольный пункт укажите название контрольного пункта в государстве-члене, в который требуется передать товары для проверки личности и физического состояния, его контактные данные и уникальный буквенно-цифровой код, присвоенный TRACEC данному контрольному пункту. Заполняется компетентным органом на пункте пограничного контроля. Данная графа применяется только к товарам, подлежащим официальному контролю на пунктах пограничного контроля в соответствии со Статьей 45(5) Постановления (ЕС) 2018/848.

Графа 28: См. руководство по графе 17. Эта графа заполняется в том случае, если груз передается на контрольный пункт для проверки личности и физического состояния.

Графа 29: Эта графа должна быть заполнена компетентным органом в случае, е с л и продукция отбирается для идентификации и физического

▼B

контроля.

Графа 30: Эта графа должна быть заполнена компетентным органом после подготовки, указанной в статье 7(1) Делегированного регламента (ЕС) 2021/2306, где это применимо, и во всех случаях после проверки груза в соответствии со статьей 6(1) и (2) этого регламента.

▼B

Компетентный орган должен выбрать соответствующий вариант, добавив, при необходимости, любую дополнительную информацию, которую он считает необходимой. В частности, если был выбран вариант "Груз не может быть выпущен для свободного обращения" или "Часть груза может быть выпущена для свободного обращения", соответствующая информация должна быть представлена в разделе "Дополнительная информация".

В случае продукции, подлежащей официальному контролю на пунктах пограничного контроля, данная графа должна быть заполнена компетентным органом на пункте пограничного контроля. Если груз передается в контрольный пункт для проверки личности и физического состояния, указанный в Статье 6 Делегированного регламента (ЕС) 2021/2306, данная графа должна быть заполнена компетентным органом на этом контрольном пункте.

В графе "Орган на пограничном пункте/пункте контроля/пункте выпуска для свободного обращения" укажите название соответствующего органа, если это необходимо.

Собственноручная подпись уполномоченного лица требуется только в случае сертификатов инспекции, заверенных на бумаге до 30 июня 2022 года в соответствии со статьей 11(2) Делегированного регламента (ЕС) 2021/2306.

Графа 31: Эта графа должна быть заполнена первым грузополучателем при приеме продукции после выпуска в свободное обращение путем выбора одного варианта после проведения проверок, предусмотренных в пункте 6 Приложения III к Регламенту (ЕС) 2018/848.

В соответствии со статьей 11(2) Делегированного регламента (ЕС) 2021/2306 для сертификатов инспекции, заверенных на бумаге до 30 июня 2022 года, требуется собственноручная подпись первого грузополучателя.